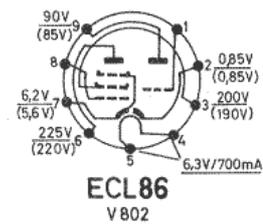


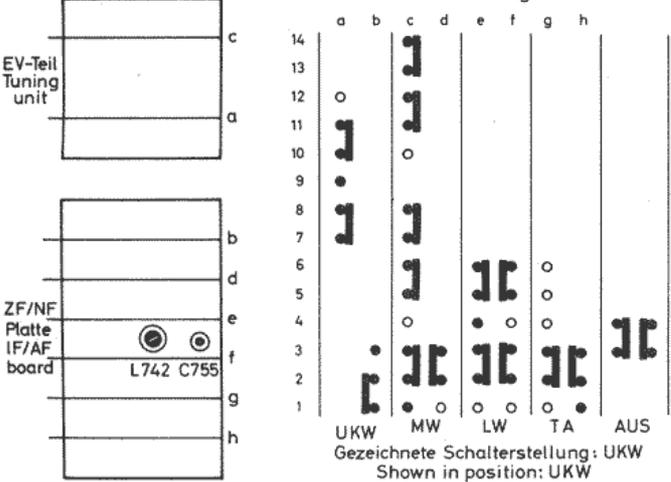
Bereich	Schwingspannung	Gemessen mit
Band	Osc. voltage	Röhren Voltmeter an
		Measured with
		VTVM at
LW	6 - 15V	7
MW	5,5 - 10V	7
UKW	0,8 - 1,8V	8

ZF/IF_{AM} 460kHz/kc
 ZF/IF_{FM} 10,7MHz/Mc



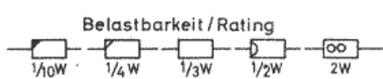
Lageplan der Kontaktschieber
 Ansicht von unten
 Position of contact slides
 seen from below

Schalterdiagramm
 Switch diagram

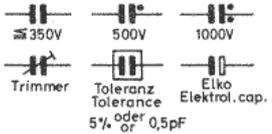


- (L) Lautstärke
Volume control
- (T) Tonblende
Tone control
- (K) Klangschalter
Tone switch

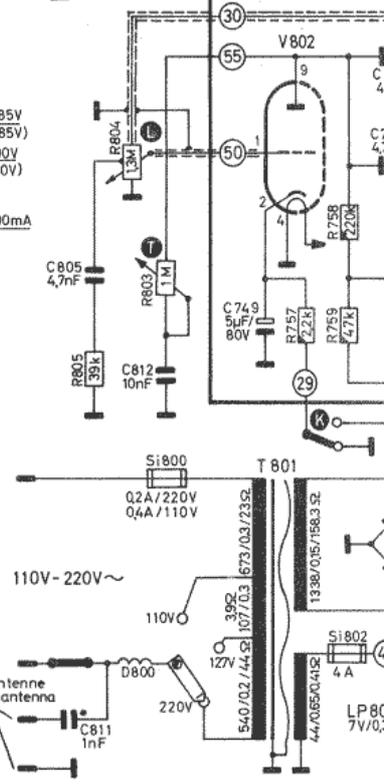
Spannungen gemessen mit RVM
 Werte ohne Klammern in Schalterstellung MW
 Werte eingeklammert in Schalterstellung UKW
 Voltages measured with VTVM
 Values without brackets for position MW
 Values in brackets for position UKW
 Für Werte ohne Bezeichnung pF oder Ω einsetzen.
 Read pF or Ω, unless otherwise noted.

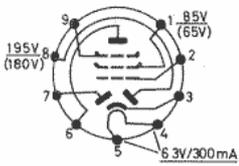


Betriebsspannung
 Operating voltages

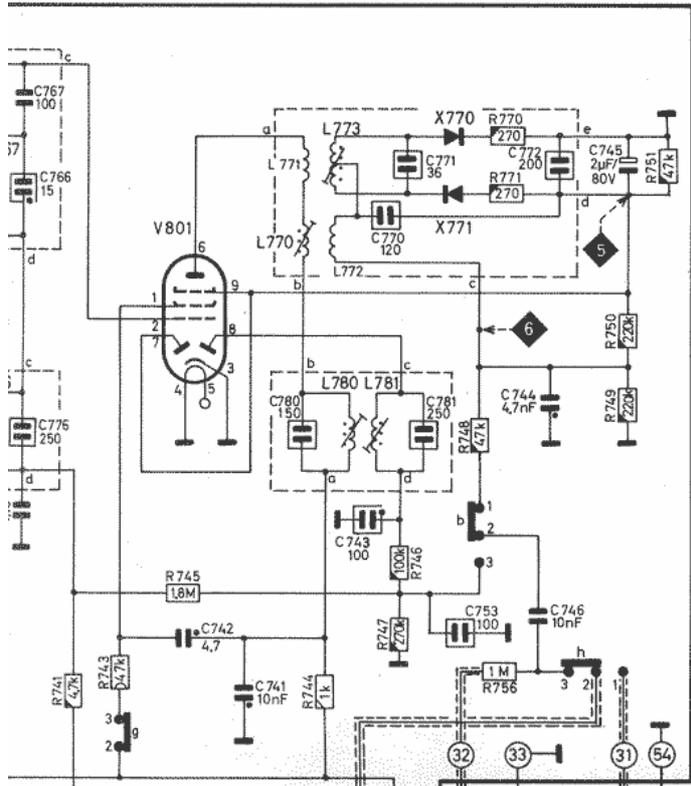


Änderungen vorbehalten!
 Modifications reserved!

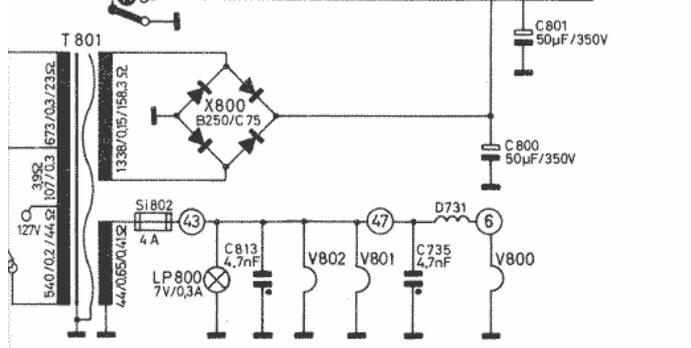
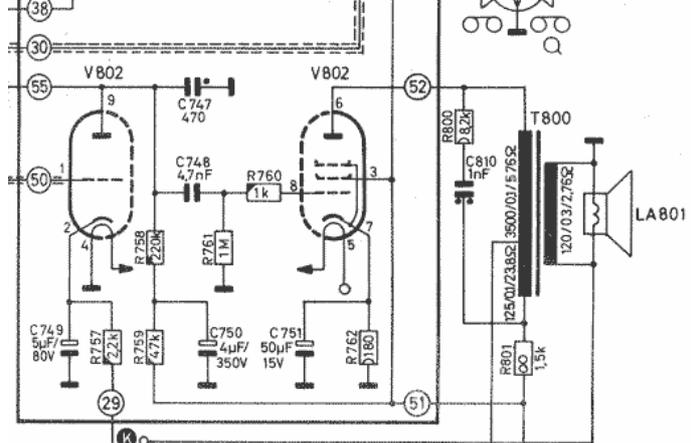




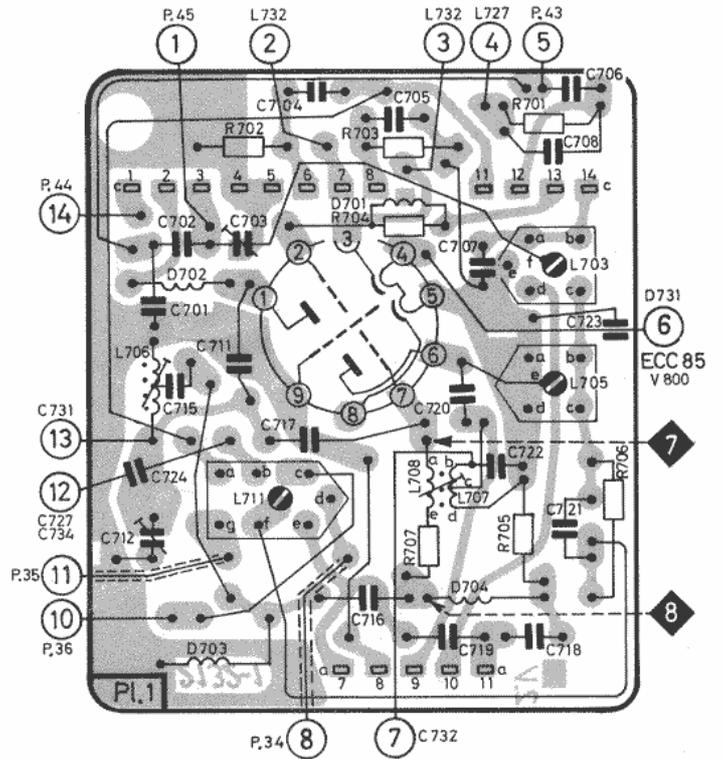
EBF 89
V801



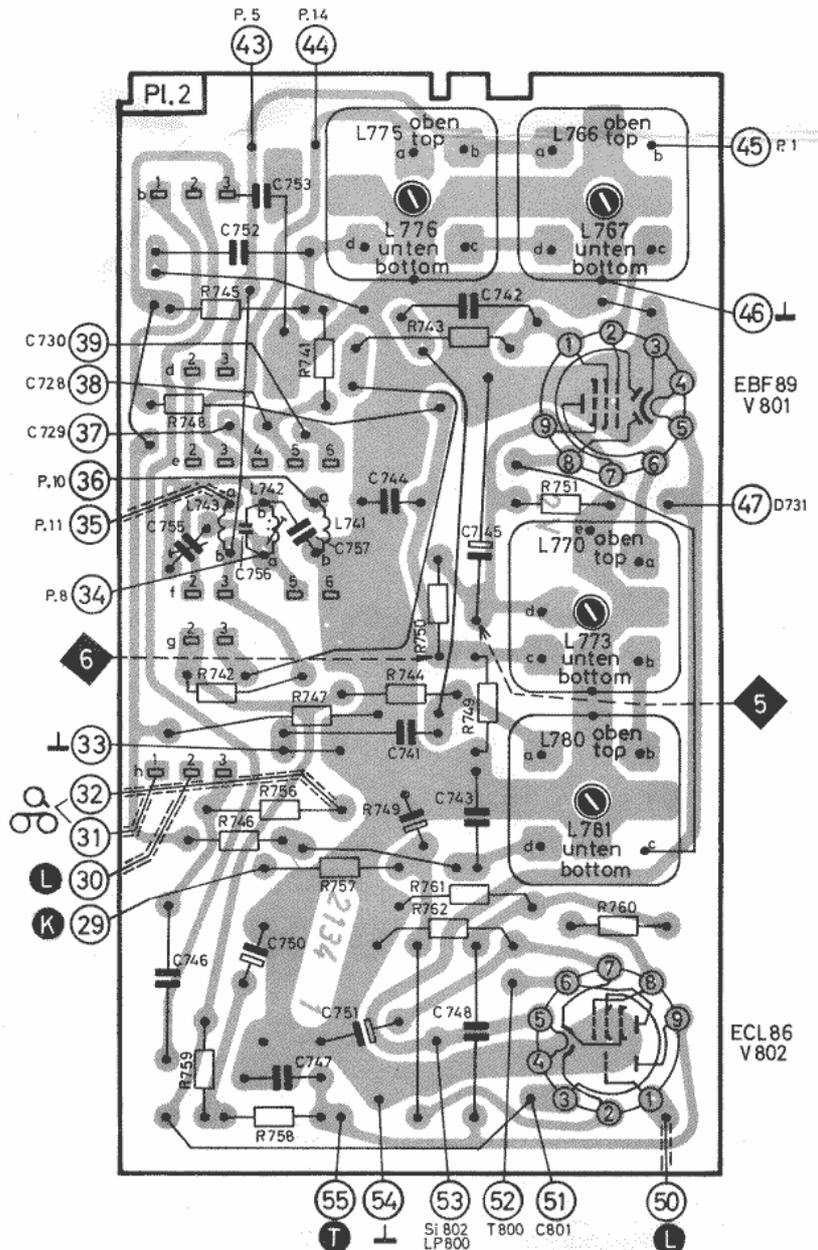
ECL 86
V802



PL 1 Bestückungsseite
Components Side



PL 2 Bedruckungsseite
Printed Side

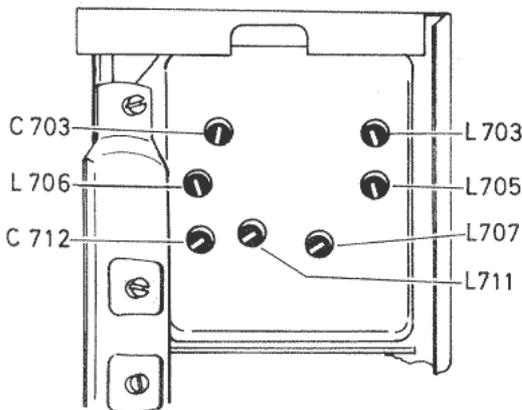


Abgleichtabelle

Alignment table

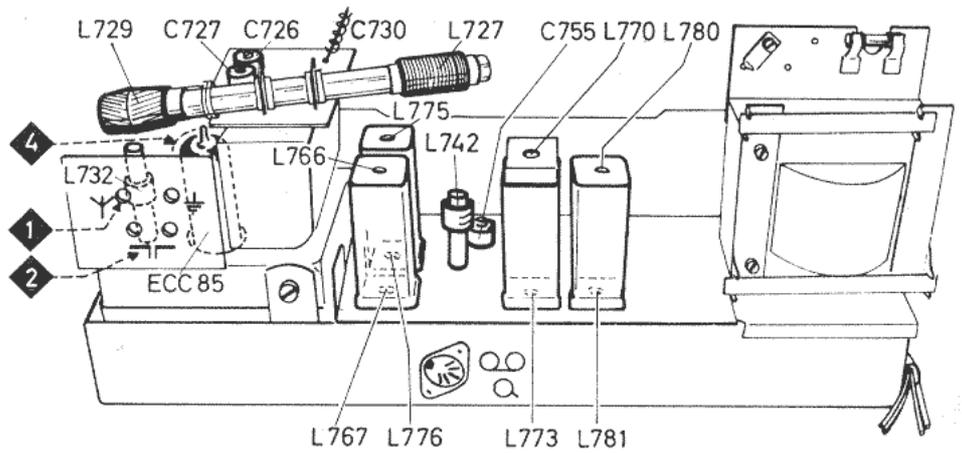
		Wellenbereiche:				Wavebands:											
MW	515	—	1620 kHz	=	185	—	584	m	MW	515	—	1620 kc	=	185	—	583	m
LW	148	—	350 kHz	=	862	—	2027	m	LW	148	—	400 kc	=	750	—	2027	m
UKW	87,4	—	104 MHz	=	2,88	—	3,43	m	FM	87.4	—	104 MC	=	2.88	—	3.43	m
Bereich Band	Meßsender Signal Generator	Frequenz Frequency	Bereich Band	Gerät Set Skalenanzeiger auf Pointer to	Abgleichelemente Adjustments		AM-, FM- und NF-Empfindlichkeit bezogen auf 50 mW Ausgangsleistung; FM/ZF: 4 V Ratiospannung; AM/FM and AF sensitivity for 50 mW output; FM/IF: 4 V ratio detector voltage										
ZF/IF (AM)	an (3)	460 kHz/kc	MW	ca. 1600 kHz appr. 1600 kc	L 781, L 780, L 776, L 775 Max. / max.		ab/from G 1-EBF 89: 600 µV	ab/from R 701: ca. appr. 15 µV									
					Oszillator Oscillator	Vorkreis/RF	ab/from G 1 ECC 85	ab Ant./from ant.									
MW	über int. Ersatzantenne an (1)	546 kHz/kc	MW	546 kHz/kc	L 711		18—25 µV	10 µV									
		1500 kHz/kc		1500 kHz/kc	C 727			20 µV									
LW	via int dummy antenna to (1)	160 kHz/kc	LW	160 kHz/kc	L 742		20—25 µV	15 µV									
		350 kHz/kc		350 kHz/kc	C 755			25 µV									
					Ferritantenne / Ferrite antenna												
MW	über Koppelspule via Coupling coil	546 kHz/kc	MW	546 kHz/kc	L 727 auf Maximum schieben adjust for maximum												
		1500 kHz/kc		1500 kHz/kc	C 726 Max./max												
LW		160 kHz/kc	LW	160 kHz/c	L 729 auf Maximum schieben adjust for maximum												
		350 kHz/kc		350 kHz/kc	C 730 Max./max												
ZF/IF (FM)	über geschlitzten Metallzylinder an (4) via slotted metal cylinder to (4)	10,7 MHz/Mc	UKW	104 MHz/Mc	L 770, L 767, L 766, L 705 L 703 Max. / max. L 773 Max. bzw. S-Kurve max. or S-curve, resp.		ab/from G 1 EBF 89: ca./appr. 60 mV										
					Ozill. Oscill.	Zwischenkr. Int. circ.	Vorkreis RF	ab Ant./from ant.									
FM	an/to (2)	94,5 MHz/Mc	UKW	94,5 MHz/Mc	L 707	L 706	—										
		100 MHz/Mc		100 MHz/Mc	—	C 712	L 732		ca./appr. 6 µV								
NF/AF	Tongenerator AF generator	1000 Hz/c	TA/PU					ab/from G 1 ECL 86 (P. 8) ca./appr. 400 mV	ab TA-Buchse über 200 kΩ: 15 mV/from PU jack via 200 kΩ: 15 mV								

EY-Teil von unten
Tuning Unit Seen from below

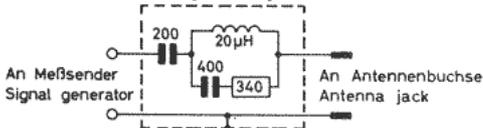


Chassis-Ansicht von hinten

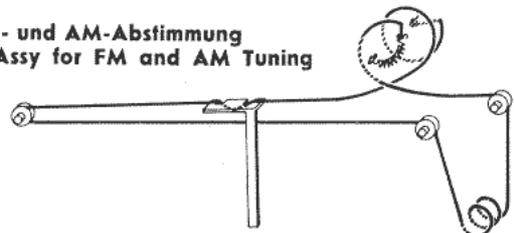
Rear View Of Chassis



Int. Ersatzantenne nur für AM
Int. Dummy ant. only for AM



Seilzug für FM- und AM-Abstimmung
Drive Cable Assy for FM and AM Tuning



Änderungen vorbehalten!

Printed in Germany

Modifications reserved!

Nachdruck — auch auszugsweise — nur mit Quellenangabe gestattet

Reproduction — also by extract — only permitted with indication of authorities used



BLAUPUNKT-HEIMRADIO

EVB 934 - 201

R11 1/41

TISCH-GERÄTE

Ballett 23100 / Oslo 23150

Serie U

**Schaltbild, bedruckte Platten
Abgleich, Seilzug****Alignment, Drive Cable Assy and
Schematic**

gültig für Geräte	Ballett	Oslo	valid for sets	Ballett	Oslo
ab Nr.	600 001	610 001	from No.	600 001	610 001

1. Vorbereitung zum Abgleich

- Skalenzieger bei eingedrehtem Drehkondensator auf die Markierung (Mittelwellenskala) stellen.
- Tonblende auf „hell“, Lautstärkereger auf Maximum.
- Wechselstrominstrument oder Multavi R ($R_i = 7500 \Omega$) an die Sekundärseite des Ausgangstransformators anschließen. (50 mW = 0,5 V an der Sekundärseite des Ausgangstransformators gemessen.)

2. AM-Abgleich

- ZF-Abgleich:** Meßsender über einen Kondensator von 10 000 pF an R 701 ankoppeln. ZF-Kreise in der angegebenen Reihenfolge auf Maximum abstimmen (siehe Abgleichtabelle).
Zur Messung der ZF-Empfindlichkeit ist der Meßsender über einen Kondensator von 10 000 pF an R 701 bzw. G 1 - EBF 89 anzuschließen.
- HF-Abgleich:** Zum Abgleich wird der Meßsender über die internationale Ersatzantenne an die Antennenbuchse angeschlossen. Abgleich nach Abgleichtabelle.
- Ferrit-Antennenabgleich**
Koppelspule (ca. 20 Windungen ϕ 6 cm) an das Meßsenderkabel anschließen und in die Nähe des Ferritstabes bringen. Ausgangsspannung des Meßsenders erhöhen, bis eine brauchbare Anzeige des Outputmeters erreicht wird. Abgleich nach Tabelle.

3. FM-Abgleich

- Die Ratio-Elkospannung muß beim Abgleich immer ca. 4 V erreichen. (Hochohmigen Spannungsmesser $R_i \geq 50 \text{ k}\Omega/\text{V}$, Meßbereich 10 Volt verwenden und zwischen Punkt <5> und Masse anschließen, siehe Schaltbild).
- ZF-Abgleich mit Meßsender:** Modulierten FM-Meßsender an einen geschlitzten Metall-Zylinder, der über die Röhre ECC 85 geschoben wird und **nur bis zu den Oberkanten der Anoden reichen darf**, anschließen. Kern für L 773 herausdrehen. ZF-Filter L 770 - L 703 auf Maximum abstimmen. Dann Ratiospannung auf ca. 10 V erhöhen und L773 auf Maximum-Ausschlag des zwischen <5> und Masse liegenden Instrumentes abstimmen.
- ZF-Abgleich mit Wobbler:** Wobbelhub ca. 1,6 MHz, NF-Eingang an <6> (siehe Schaltbild), HF-Ausgang über 10 000 pF an G 1 - EBF 89 legen. Mit L 773 bei 10,7 MHz auf symmetrische und mit L 770 auf maximale Größe der S-Kurve einstellen. HF-Ausgang an einen geschlitzten Metall-Zylinder legen, der über die Röhre ECC 85 <4> geschoben wird und **nur bis zu den Oberkanten der Anoden reichen darf**. ZF-Filter (L 767 bis L 703 auf maximale Größe und Symmetrie der S-Kurve abgleichen. Achtung! Wird bei Aufnahme der ZF-Durchlaßkurve der Ratio-Elko abgetrennt, so muß das Bremsgitter der EBF 89 an Masse gelegt werden.
- Kontrolle:** Höckerabstand der S-Kurve ab G 1 - EBF 89 ca. 270 kHz, ab Antennenbuchse ca. 150 kHz.
- Bereichsabgleich:** Meßsender an UKW-Antennenbuchse. Abgleich nach Abgleichtabelle.

1. Preparation for Alignment

- Turn in tuning capacitor and set dial pointer to calibration mark (AM dial).
- Tone control to "treble" and volume control to maximum.
- Connect a VTVM or Multavi R ($R_i = 7500 \Omega$) to the output transformer secondary (50 mW = 0.5 V measured at the output transformer secondary).

2. AM Alignment

- IF alignment:** Connect the signal generator via a 10 000 pF capacitor to R 701. Align the IF circuits in given sequence to maximum (see alignment table). In order to measure the IF sensitivity connect the signal generator via a 10 000 pF capacitor to R 701 and to the control grid of the tube EBF 89, respectively.
- RF alignment:** For alignment connect the signal generator to the antenna jack via an international dummy antenna. For alignment see alignment table.
- Alignment of ferrite antenna:** Connect a coupling coil (approx. 20 windings, 2.36" dia.) to the cable of the signal generator and bring it close to the ferrite rod. Increase the output of the signal generator until a useful indication on the outputmeter is obtained. For alignment see alignment table.

3. FM Alignment

- During the alignment the ratio detector voltage should be approx. 4 V (use voltmeter $R_i \geq 50 \text{ k}\Omega/\text{V}$, measuring range 10 V, and connect it between point P <5> and ground, see schematic).
- IF alignment with signal generator:** Connect the modulated FM signal generator to a slit tube shield (slotted metal cylinder) which is slid on the tube ECC 85 **up to the upper edges of the plates**. Turn out the core of L 773. Adjust IF transformer L 770—L 703 for maximum. Increase ratio voltage to approx. 10 V and adjust L 773 for max. reading of the instrument which is connected between P <5> and ground.
- IF alignment with sweep generator:** Adjust the stroke to approx. 1.6 Mc, connect AF input to P <6> (see schematic), RF output via 10 000 pF to control grid of tube EBF 89. Align with a frequency of 10.7 Mc for symmetry of the S-curve by means of L 773 and to max. height by means of L 770. Then connect the RF output to a slit tube shield, which is slid on the tube ECC 85 **up to the upper edges of the plates**. Align IF filter (L 767—L 703) for max. size and symmetry of the S-curve. Attention! If the ratio electrolytic capacitor is disconnected in order to show the IF response curve, the suppressor grid of the tube EBF 89 has to be grounded.
- Control:** The frequency difference between maximum of the S-curve from the control grid of tube EBF 89 approx. 270 kc, from antenna jack approx. 150 kc.
- Alignment of frequency band:** Connect signal generator to FM antenna jack. Alignment according to alignment table.